

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN THÀNH
TỈNH NGHỆ AN**

Bản án số: 50/2020/HS-ST

Ngày: 26/5/2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN THÀNH, TỈNH NGHỆ AN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Thái Dương.

Các Hội thẩm nhân dân: Phạm Xuân Thanh

Phạm Thị Thành

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Dương Thị Hiền- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa:* Bà Dương Thị Kim Tình - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 5 năm 2020 tại: Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 51/2020/TLST-HS ngày 08 tháng 5 năm 2020. Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 49 /2020/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 5 năm 2020 đối với bị cáo:

1. Nguyễn Văn L , tên gọi khác: không, sinh ngày 22/11/1976; sinh, trú quán: xóm 3, xã T, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: làm ruộng; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; trình độ văn hóa: 07/12; Con ông: Nguyễn Văn T (đã chết); con bà: Nguyễn Thị Q –sinh năm: 1954; anh chị em ruột: có 05 người con, Lc là con thứ nhất; vợ: Chu Thị T –sinh năm 1979; con: có bốn người con (con lớn sinh năm 1998, con nhỏ sinh năm 2019); tiền án, tiền sự: không; Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. (Có mặt).

* Người bị hại: Cháu Ngô Trí K (đã chết).

Người đại diện hợp pháp cho người bị hại: Anh Ngô Văn C ; sinh năm: 1984; địa chỉ: xóm 3, xã T, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An. Có mặt

* Người làm chứng:

- Anh Đặng Xuân Tr ; sinh năm 1977; địa chỉ: xóm 4, xã T, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An. (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 18 giờ 00 phút ngày 10/01/2020, Nguyễn Văn L lái xe ô tô nhãn hiệu Chiến Thắng, màu xanh biển kiểm soát 37C – 083.85, chở đất san lấp vườn cho gia đình anh Ngô Văn C , tại địa bàn xóm 3, xã T, huyện Yên Thành, Nghệ An. Khi đang lùi xe vào vườn nhà anh Ngô Văn C để đổ đất thì Lc không quan sát kỹ nên trong quá trình điều khiển lùi xe ô tô Lc đã không phát hiện Cháu Ngô Trí K đang chơi trong vườn. Hậu quả bánh xe bên trái phía sau của xe ô tô BKS 37C – 083.85 do Lc điều khiển đã cán qua người cháu Kiên làm cháu Kiên chết tại chỗ.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi ngày 10/01/2020 và biên bản khám nghiệm phương tiện ngày 11/01/2020 thể hiện: Hiện trường chính được xác định là tại lối mòn xe ô tô chạy hướng từ ngoài đường liên xã vào phía sau vườn nhà anh Ngô Văn C và ngược lại, đường cong về phía Đông dài 22,2 m, rộng 04 m đường mòn xe chạy thông thoáng không bị khuất tầm nhìn. Từ phía cổng kéo vào trong vườn 13,25 m phát hiện thi thể Cháu Ngô Trí K sinh ngày 14/11/2015 chết ở tư thế nằm ngửa, đầu tử thi hướng Nam, chân tử thi hướng bắc, vùng đầu và vùng mặt bị vỡ xương, biến dạng, dịch não tràn ra ngoài. Cách vị trí nạn nhân nằm là vị trí của xe ô tô BKS 37C – 293.34 do anh Đặng Xuân Tr , sinh năm 1984, trú tại xóm 4, xã T, huyện Yên Thành Nghệ An điều khiển đang dừng đỗ(đầu xe hướng bắc, đuôi xe hướng nam). Phía cuối đường mòn xe ô tô chạy, tiếp giáp với hồ trong vườn đang đổ đất là vị trí xe ô tô biển kiểm soát BKS 37C – 083.85 do Lc điều khiển (lúc này đang dừng đỗ đầu xe hướng bắc, đuôi xe hướng nam) qua khám nghiệm tại vị trí phía trong, sau giá chắn bùn của cặp bánh sau bên trái phát hiện một vùng dịch trắng và màu; ở phía ngoài, trong bánh larang của bánh ngoài phía sau phát hiện 01 vùng dịch màu trắng có máu. Ở mặt phía trong của lớp xe ngoài và mặt lớp ngoài bánh trong và larang phát hiện một vùng dịch màu trắng bầm máu.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 07 ngày 06/3/2020 của Trung tâm pháp y, sở y tế Nghệ an kết luận: Nguyên nhân cái chết của Cháu Ngô Trí K là “ Tử vong do đa chấn thương; biến dạng, dập nát hoàn toàn phần đầu, mặt; Tổ chức não thoát ra ngoài”.

Vật chứng của vụ án là xe ô tô biển kiểm soát BKS 37C – 083.85 cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Thành đã trả lại cho chủ sở hữu theo đúng trình tự quy định của Pháp luật.

Tại cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Thành, Nguyễn Văn L đã khai nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập, xác minh được có tại hồ sơ. Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi mà các bị cáo thực hiện như nội dung vụ án.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi phạm tội của mình và vật chứng vụ án.

Bản Cáo trạng số 55/CT-VKS-HS ngày 05/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An; Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L về “Vô ý làm chết người”, Đề nghị áp dụng theo quy định tại khoản 1 Điều 128 Bộ luật hình sự; điểm b,s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Văn L từ 18 đến 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 tháng đến 60 tháng.

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với lời luận tội của Kiểm sát viên, chỉ xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. *Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành:* Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi và quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi và quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2]. *Về chứng cứ xác định tội danh:*

Hội đồng xét xử xét thấy: Lời khai tại phiên tòa và lời khai trong quá trình điều tra của bị cáo là thống nhất với nhau, phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp cho người bị hại, lời khai của người làm chứng, phù hợp với biên bản sự việc lập vào ngày 10/01/2020 và các tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án đã được công bố và thẩm tra tại phiên tòa. Có đủ cơ sở để kết luận: Nguyễn Văn L điều khiển xe ô tô biển kiểm soát BKS 37C – 083.85 đổ đất cho nhà anh Ngô Văn C , do bất cẩn, không chú ý quan sát đảm bảo an toàn theo quy tắc nghề nghiệp, dẫn đến Lc đã điều khiển xe ô tô của mình để bánh sau của xe cán qua người Cháu Ngô Trí K sinh năm 2015 hậu quả làm cháu Kiên tử vong.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Theo quy định tại khoản 1 Điều 3 của Thông tư liên tịch số 09/2013/TTLT-BCA-BQP-BTP-VKSNDTC-TANDTC ngày 28/8/2013 của Bộ Công an, Bộ Quốc phòng, Bộ Tư pháp, Viện Kiểm sát nhân dân Tối cao và Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng quy định tại Chương XIX của Bộ luật Hình sự về các tội xâm phạm trật tự, an toàn giao thông: “...Trường hợp phương tiện giao thông đường bộ di chuyển, hoạt động nhưng không tham gia giao thông đường bộ (như di chuyển, hoạt động trong trường học, công trường đang thi công hoặc đang khai thác) mà gây tai nạn thì người điều khiển phương tiện giao thông đường bộ không bị truy cứu trách nhiệm hình sự về tội vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ quy định tại Điều 202 Bộ luật Hình sự mà bị truy cứu trách nhiệm hình sự về tội phạm tương ứng khác nếu thỏa mãn dấu hiệu của tội phạm đó như tội vô ý làm chết người quy định tại Điều 98 Bộ luật Hình sự, tội vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp hoặc quy tắc hành chính quy định tại Điều 99 Bộ luật Hình sự hoặc tội vi phạm quy định về an toàn lao động, về an toàn ở những nơi đông người quy định tại Điều 227 Bộ luật Hình sự” Như vậy hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Vô ý làm chết người” quy định tại khoản 1 Điều 128 Bộ luật hình sự.

Điều 128: Tội vô ý làm chết người:

1. Người nào vô ý làm chết người, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

[3]. Đánh giá tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm hại tới tính mạng của công dân là khách thể được pháp luật hình sự của nước CHXHCN Việt Nam bảo vệ. Lỗi của bị cáo trong vụ án này là lỗi vô ý nhưng đã có hậu quả xảy ra đó là cái chết của cháu Kiên, bị cáo phải hoàn toàn chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi phạm tội của mình.

Xét nhân thân: Bị cáo Nguyễn Văn L chưa có tiền án, tiền sự; nhân thân tốt.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đầu thú, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo khắc phục hậu quả, tự nguyện bồi thường thiệt hại, gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, trong cuộc sống bị cáo được UBND xã T xác nhận đã có thành tích trong công cuộc xây dựng nông thôn mới. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, mẹ của bị cáo được nhà nước tặng huân chương chiến sỹ vẻ vang, xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s, v khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, do vậy không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, mà cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được cải tạo tại địa phương để bị cáo nhận thức tính khoan hồng của pháp luật.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Trên cơ sở căn cứ tình tiết giảm nhẹ, tình tiết tăng nặng của các bị cáo; xét thấy mức án mà Kiểm sát viên đề nghị tại phiên tòa là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5]. *Về hình phạt bổ sung:* Bị cáo là thành phần lao động tự do, thu nhập tạm đủ nuôi sống bản thân và gia đình nên miễn khấu trừ thu nhập và không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

[6]. *Về trách nhiệm dân sự:* Bị cáo Nguyễn Văn L đã tự nguyện thoả thuận bồi thường toàn bộ xong cho gia đình người bị hại. Tại phiên tòa hôm nay đại diện gia đình người bị hại Ông Ngô Văn C không yêu cầu bắt cứ phải bồi thường thêm khoản nào khác, cần được chấp nhận.

[7]. *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1.Căn cứ vào khoản 1 Điều 128; điểm b, s, v khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; khoản 1,2 Điều 65 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội “ Vô ý làm chết người”.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn L 21(hai mươi một) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách là 42(bốn mươi hai tháng) tính từ ngày tuyên án ngày 26/5/2020.Giao bị cáo Nguyễn Văn Lc cho UBND xã T, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì áp dụng theo Điều 69 Luật Thi hành án hình sự

-Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2.Vật chứng vụ án: Không

3.Trách nhiệm dân sự: Không

4.Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội: Bị cáo Nguyễn Văn L phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. ./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Yên Thành;
- Công an huyện Yên Thành;
- Chi cục THADS huyện Yên Thành;
- Bị cáo, người bị hại, người ĐDHP của bị hại;
- TAND tỉnh NA;
- Lưu HSVA.
- Lưu VP

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Thái Dương

QUYẾT ĐỊNH:

1.Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội “ Vô ý làm chết người”.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn L () tháng tù. nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách là () năm tính từ ngày tuyên án ngày 26/5/2020.Giao bị cáo Nguyễn Văn Lc cho UBND xã T, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì áp dụng theo Điều 69 Luật Thi hành án hình sự

-Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2.Vật chứng vụ án: Không

3.Trách nhiệm dân sự: Không

4.Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội: Bị cáo Nguyễn Văn L phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. ./.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Xuân Thanh

Phạm Thị Thành

Phạm Thái Dương

